



Foto: Tom van Limpt

eTwinning Vijftien jaar op pad

Alweer zes jaar geleden schreef ik in dit blad voor het eerst over het fenomeen eTwinning, met de vermelding dat internationalisering ook vóór de komst van de computer al mogelijk was. Graag haal ik hier nogmaals aan hoe dat in 1959 ging: ik was 14, zat in de derde klas van het Heymans Lyceum in Groningen en ergens in september kwam de docent Engels met een serie adressen van leeftijdgenoten met wie je kon gaan schrijven. Ik kreeg het adres van een meisje. De eerste brief erheen: spannend! En de eerste brief weken later terug met een piepklein zwart-witfotootje met zo'n kartelrandje: nog spannender. Die docent was een pedagogische slimmerik: als je in juni/juli tien enveloppen kon laten zien van je correspondentiepartner, dan telde het project mee bij het overgangsrapport. Sjoemelen kon niet en de uitgewisselde correspondentie bleef honderd procent privé. Daar kunnen onze huidige privacyriders nog wat van leren. Gewoon gezond docentenverstand!

Online community

Het Europese eTwinning-project is intussen zo'n 15 jaar actief en dé online community voor scholen in de EU (eTwinning) en haar buurlanden (eTwinning-Plus) geworden. Het wordt medegefinancierd door Erasmus+, het Europese programma voor onderwijs, opleiding, jeugd en sport. De cijfers zijn indrukwekkend: er doen een kleine driekwart miljoen leerkrachten van ruim 205.000 scholen mee, die samen bijna 103.000 projecten op poten hebben gezet.

Het – goed beveiligde – eTwinning-portal (<www.etwinning.net>) is praktisch opgezet en beschikbaar in 28 talen, waaronder Nederlands. Deelname is gratis. Je vindt op de site allerlei online hulpmiddelen, bijvoorbeeld om partners te zoeken, projecten op te zetten, ideeën te delen.

Wel moet je je eerst registreren, ook met je schoolgegevens. Om misbruik zo veel mogelijk uit te sluiten, worden deze gegevens gecontroleerd door de eTwinning-organisatie. Kort na afronding van

de registratie is het portal beschikbaar en kun je aan de slag. Centraal daarbij is eTwinningLive: klik na inloggen op je naam en ga dan naar het Live-deel van de site. Je hebt dan toegang tot alle lekernijen van eTwinning.

Via 'Personen' kun je op zoek gaan naar potentiële partners: klik erop, ga naar 'Op zoek naar een projectpartner' en tik een trefwoord in, bijvoorbeeld *français*: succes verzekerd. Allerlei collega's bieden aan iets te ondernemen. Als je een partner hebt gevonden en een eTwinning-project wilt beginnen, moet je dat registreren. Daarna heb je onbeperkt toegang tot allerlei hulpmiddelen in de beveiligde TwinSpace-omgeving; je kunt daar alles rond het project met de partner(s) kwijt zonder dat iemand ongewild mee kan kijken. Voor 'Projecten' geldt hetzelfde. Ook hier kun je zoektermen opgeven en kijken wat er langskomt. De database omvat overigens ook veel oude, al afgesloten projecten. Daar dus wel even op letten, maar je komt al snel op ideeën.

Daarvoor zijn ook de de eTwinning-projectpakketten bedoeld. Klik daar zeker eens op (<www.etwinning.net/nl/pub/get-inspired/kits.cfm>): het zijn kant-en-klare, stapsgewijze gidsen voor succesvolle eTwinning-projecten. Je kunt ze gebruiken als ijkpunt voor vergelijkbare projecten of als inspiratiebron. Er is een voortreffelijke handleiding te vinden met enorm veel tips rond onderwerpen als communicatie, samenwerking, evaluatie en toetsing.

Rijk aanbod

eTwinningPlus richt zich op niet tot de EU behorende buurlanden als Tunesië, Moldavië, Oekraïne en dergelijke. Heel leuk hier is de projectgalerie: je vindt er geslaagde eTwinning-praktijkvoorbeelden. Daarbij kun je ook producten van leerlingen op TwinSpace bekijken die normaal gesproken met een wachtwoord beschermd zijn. De projecten zijn geselecteerd door de eTwinning-organisatie.

De website zit verder boordevol met instructiefilmpjes en heeft een rijk aanbod aan webinars, allemaal gratis. En soms erg leuk om te doen: Educatieve Evenementen en Online Seminars. Je vindt ze in eTwinningLive onder 'Professionele ontwikkeling'. Educatieve Evenementen zijn korte, intensieve en boeiende cursussen die een inleiding geven op een onderwerp, ideeën stimuleren, je helpen je vaardigheden te ontwikkelen en die daarbij niet langdurig beslag leggen op je tijd. Online Seminars zijn live videosessies waarin je over diverse thema's kunt leren, praten en discussiëren.

Het project eTwinning is door de koppeling met het Erasmus+-programma

ideaal voor 'blended mobility': docenten (en desgewenst hun leerlingen) trefden elkaar in het actuele projectkader live, ergens in Europa, met subsidie vanuit Erasmus+. Daarnaast werkt de hele groep met eTwinning, ervoor, tijdens, erna. Het levert gegarandeerd

ervaringen op die leerlingen hun leven lang niet vergeten. Er gaat letterlijk een wereld voor ze open. En als jij als docent eerlijk bent: waarschijnlijk ook voor jou. ■

Kees van Eunen

Een fraai voorbeeld als smakelijke uitsmijter: op <europeinbox.weebly.com> vind je het eTwinning-project *Europe in a(n) (escape) box*. In acht scholen uit zes landen ontwikkelen leerlingen in kleine groepjes escapegames voor hun partnerscholen met daarin tien raadsels/puzzels verwerkt over hun eigen cultuur. In Nederland doet de Middelburgse CSW Van de Perre geestdriftig mee. Kijk zelf maar eens!

